Au Courant

17 au 31 juillet 2022

Notre feuillet régional



Dans le sens des aiguilles d'une montre, à partir d'en haut, à gauche église Saint-Mathieu de Hammond, église Saint-Pascal-Baylon de St-Pascal-Baylon, église Sainte-Félicité de Clarence Creek église Sacré-Cœur de Bourget

Sacré-Cœur	Saint-Pascal-Baylon	Saint-Mathieu	Sainte-Félicité
Dimanche 10 h 30	Dimanche 9 h	Dimanche 9 h	Dimanche 10 h 30
Mardi 18 h 30	Mercredi 9 h	Jeudi 18 :30	Vendredi 9 h

Abbé Joseph Lin Éveillard, curé 613 371-0090

L'abbé Joseph se rend disponible pour répondre à vos questionnements et à vos besoins, à partir de son bureau de Hammond. N'hésitez pas à l'appeler ...

Directives diocèse Ottawa-Cornwall avec Santé Canada (Covid19)

Directives de sécurité relatives à la COVID-19 pour les services religieux • Le port du masque à l'intérieur n'est plus exigé. • Les paroissiens sont invités à continuer à faire un auto-dépistage et à rester à la maison s'ils présentent des symptômes de la COVID-19.

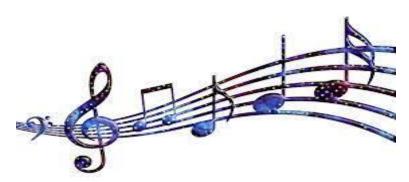
Annonces

Notez que pour les mois de juillet et d'août, nous aurons un bulletin paroissial par deux semaines : prières d'envoyer vos intentions de messe aussitôt que possible. Merci de votre compréhension. En juillet nous aurons un nouveau bulletin les 17 et 31.

<u>PAROISSE ST-MATHIEU</u>: Recherche un ou une bénévole pour la tenue des livres (trésorier ou trésorière). Intéressés ou vous connaissez une personne ? svp. téléphonez au bureau de Paroisse St-Mathieu: 613-487-2338 ou envoyer un courriel à paroissestmathieu1912@gmail.com

<u>NOMINATIONS PASTORALES</u>: Exc. Mgr Marcel Damphousse annonce les nominations pastorales qui entreront en vigueur le 1er août 2022, sauf indication contraire.

M. l'abbé Jacques Frédérique est nommé administrateur des paroisses Saint-Victor à Alfred et Saint-Thomas à Lefaivre.







Nouvelles du diocèse

<u>VISITE DU PAPE AU CANADA EN JUILLET</u> – Le Vatican a confirmé que le pape François effectuera une visite pastorale au Canada du **24 au 29 juillet 2022**. La visite du Pape sera une occasion unique pour lui, une nouvelle fois d'écouter et de dialoguer avec les peuples autochtones, d'exprimer sa proximité sincère et d'aborder l'impact de la colonisation et de la participation de l'Église catholique dans le fonctionnement des pensionnats pour Autochtones partout au Canada. Pour en savoir plus, cliquez ici : https://www.visitepapale.ca/

<u>PASTORALE JEUNESSE – JOURNÉE MONDIALE DE LA JEUNESSE (JMJ)</u>: Es-tu prêt (e) ? Déjà plus d'un an que le pape François a officiellement annoncé que la 37^{ème} Journée mondiale de la jeunesse aura lieu à Lisbonne, au Portugal, du 1^{er} au 6 août 2023. Intéressé(e) à y participer ? Les inscriptions se poursuivent jusqu'au mois de septembre 2022. Si tes parents ou toi souhaitez plus d'infos, vous pouvez communiquer avec *Manon Chevalier au 613-738-5025*, poste 219.

BIENVENUE À CARINE ET REMERCIEMENTS À SYLVIE — Il y a 2 mois, Sylvie Jutras est partie pour aller travailler ailleurs. Tout en la remerciant de la qualité de sa présence et de son engagement au sein de l'équipe, avec beaucoup d'empressement, le bureau de la Mission et des Services pastoraux accueille la venue de Carine Mukwaka, comme nouvelle adjointe administrative au service de la mission et des services pastoraux du secteur francophone de l'archidiocèse. Nous lui souhaitons la plus cordiale bienvenue parmi nous et un fructueux travail. Vous pouvez la rejoindre par courriel à pastoralefr@archottawa.ca ou par téléphone au 613-738-5025, poste 247.

<u>DEUXIÈME JOURNÉE MONDIALE DES GRANDS-PARENTS ET DES PERSONNES AGÉES</u> — Le dimanche 24 juillet 2022 dans toute l'Église universelle. Le pape François nous dit que cette journée est « une occasion de dire une fois de plus, avec joie, que l'Église veut célébrer avec ceux que le Seigneur - comme le dit la Bible - a « rassasié de jours ».

Le thème choisi par le Saint-Père pour l'occasion est « Ils portent encore des fruits dans la vieillesse » (Ps 92, 15) et entend souligner combien les grands-parents et les personnes âgées sont une valeur et un don tant pour la société que pour les communautés ecclésiales.

Ce thème est également une invitation à reconsidérer et à valoriser les grands-parents et les personnes âgées. Le Dicastère pour les laïcs, la famille et la vie a préparé une trousse pastorale et médiatique pour appuyer les initiatives locales:

https://press.vatican.va/content/salastampa/en/bollettino/pubblico/2022/06/01/220601f.html

Les cinq réflexes d'un chrétien en vacances

La rédaction d'Aleteia - publié le 11/07/21

Voici des pistes concrètes pour prier et vivre sa foi pendant les vacances, sans pour autant courir les églises et les pèlerinages!

1 - METTRE DIEU DANS SES VALISES

Pendant l'année, le coin prière aide la famille à se rassembler pour prier. Pourquoi ne pas <u>songer à en prévoir un</u> pour les vacances ? Si c'est dans une maison de location ou en camping, confectionnons en famille un coin prière portable : une icône, des bougies, une petite Bible, une vie de saint, un chapelet, une croix ou encore quelques prières...

2- TROUVER DU TEMPS POUR DIEU

Les prétextes seront faciles pour manquer la messe en vacances! La plage ou les randonnées sont si agréables à cette heure! Et puis vos proches n'y attachent pas nécessairement la même importance que vous... Il peut être judicieux de s'inquiéter des

horaires de messe en amont, avant de passer pour le ou la rabat-joie qui chamboule tout le programme de la journée avec « sa » messe. Si cela est compliqué, Dieu offre des <u>chemins de prière</u> à celui qui veut vraiment le rencontrer.

3 - S'EXERCER À LA CHARITÉ FAMILIALE

Les vacances sont un temps privilégié pour apprendre à vivre en famille élargie. Et chacun sait que cela peut être particulièrement exigeant : pas facile de partager la vie quotidienne de cousins qui ont des rythmes très différents des nôtres, ou de faire cohabiter en bonne intelligence des familles de styles très divers ! Pourtant, c'est là que le Seigneur nous attend, c'est là qu'il nous appelle à aimer. Si les relations demeurent tendues, les vacances seront peut-être l'occasion de <u>faire la paix avec ceux que la vie nous donne à aimer</u>, et qui nous blessent parfois.

4 - CONTEMPLER



Les vacances sont aussi le moment idéal de contempler la beauté de la nature. <u>Saint Bernard</u> écrivait « Tu trouveras dans les forêts plus que dans les livres. Les arbres et les rochers t'enseigneront les choses qu'aucun maître ne te dira ». Cette émotion provoquée par une expérience esthétique peut nous conduire dans un « sans limite » et un « infini » qui est en nous.

Qu'il s'agisse de la beauté de la mer, de la voûte des étoiles un soir d'été, du sommet des montagnes ou de l'immensité d'une forêt... <u>Elle nous inspire et nous appelle.</u>

5 - TÉMOIGNER

Évangéliser, c'est parfois provoquer les occasions de parler de Dieu. Ce qui ne veut pas dire que tout le monde est appelé à évangéliser sur la place publique ou sur une plage. Mais cela signifie que nous sommes tous invités à être attentifs aux appels que Dieu nous adresse. Et voici de nombreuses <u>pistes</u> pour être missionnaire pendant les vacances.

Source: https://fr.aleteia.org/2021/07/11/les-cinq-reflexes-du-chretien-en-vacances/

INTENTIONS - MESSES sur SEMAINE

- Les messes célébrées à St-Mathieu sont également diffusées -

Sacré-Cœur de Bourget	Mardi 19 juillet – 18 h 30		
	Laurette Bisson par parents et amis		
	Anik Brisson (20e ann.) par Diane Thauvette		
	<u>Mardi 26 juillet – 18 h 30</u>		
	Chantal Dupuis par Carolanne et André Dupuis		
Saint-Pascal-Baylon	Mercredi 20 juillet – 8 h 30 adoration suivie de la messe à 9 h		
	En mémoire de Gérard Chartrand par son épouse		
	Mercredi 27 juillet – 8 h 30 adoration suivie de la messe à 9 h		
	En mémoire de Gérard Chartrand par son épouse		
Saint-Mathieu de Hammond	<u>Jeudi 21 juillet – 18 h 30</u>		
	Huguette Cheff par parents et ami (e)s		
	<u>Jeudi 28 juillet – 18 h 30</u>		
	Aimé Legault par parents et ami (e)s		
Ste-Félicité de Clarence Creek	Vendredi 22 juillet – 9 h – adoration à 8 h 30		
	Charles Joumma par parents et ami(e)s		
	<u>Vendredi 29 juillet – 9 h – adoration à 8 h 30</u>		
	Paroissiens et paroissiennes par l'abbé Joseph		

Père Très Saint, je t'offre ma journée, mes actions, mes joies et mes peines, uni au cœur de ton Fils Jésus. Il nous a aimés du plus grand amour et nous le célébrons dans l'Eucharistie. Que l'Esprit-Saint m'aide à aimer comme il a aimé. Avec Marie, en communion avec toute l'Église, je te prie ...

INTENTION de PRIÈRE du SAINT-PÈRE pour JUILLET 2022

Pour les personnes âgées : Prions pour les personnes âgées, qui représentent les racines et la mémoire d'un peuple, afin que leur expérience et leur sagesse aident les plus jeunes à regarder l'avenir avec espérance et responsabilité.



Sacrement du baptême

Pour demander le baptême, appelez au secrétariat de St-Mathieu / Denise Besserer au 613 487-2338 **Premier pardon, première communion et confirmation** :

Rockland ON

613.446.5181

Suzanne Simard 613 488-2084 ssssimard@hotmail.com Thérèse Martin 613 612-1222 themartin1242@yahoo.ca Raymonde Dupuis Houle 613 371-2163 mayronde@yahoo.ca



potvinconstruction.com
8850 County Rd. 17,

2737, rue Laurier Street T: 613-446-7273
Rockland, ON K4K 1A3 E: mon02693@loblaw.ca

Karl & Stéfanie Parent Propriétaires/Owners

President's Choice &

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget

3765, rue Champlain, C.P. 128, Bourget (Ontario) K0A 1E0 paroissesacrecoeur@hotmail.com, 613 487-2224

Site web: ParoisseSacreCoeurBourget.ca
Bureau ouvert de 9 h 30 à midi le mardi et le jeudi

<u>Dimanche 17 juillet –10 h 30 Abbé</u>	Dimanche 24 juillet –10 h 30	Dimanche 31 juillet –10 h 30
<u>Joseph</u>	Abbé Jacques	Abbé Alain Guèvremont
Lévis Beaudoin par Carolanne et		Pierre Courtemanche par
André Dupuis	Bernadette Lévesque par	Huguette
François Goudreau par parents et	Carolanne et André Dupuis	Laurette Bisson par parents et
amis	Marthe Coté par sa filleule	amis
Richard Bisson par parents et amis	Jeanne Ménard par parents et	Jeannette Lortie par la famille
Hélène Daoust par parents et amis	ami(e)s	Robert Lortie
Jocelyne Matte et famille par Anne	Jocelyne Dupuis Matte par	Diane Dupuis par Carolanne et
Brunette	Ginette et Pierre-Yves	André Dupuis
Jacques Ayotte par Louise Dupuis		Jocelyne Matte et famille par
Plante		Anne Brunette

<u>LAMPE du SANCTUAIRE</u> : Semaine du 17 juillet – aux intentions d'Aline Bouvier Semaine du 24 juillet – aux intentions d'Aline Bouvier

VIERGE pèlerine : Semaine du 17 juillet : chez Raymonde Dupuis Houle

Semaine du 24 juillet : chez Ronald et Sylvie Fournier

HEURE d'Adoration : les jeudis de 18 h 45 à 19 h 45

OFFRANDES dominicales du 3 juillet 2022

Quête ordinaire: 494 \$ Support: 165 \$

TOTAL: 659 \$

OFFRANDES dominicales du 10 juillet 2022

Quête ordinaire: 359 \$ Support: 80 \$ Souscription: 100 \$

TOTAL: 539 \$

Quête funérailles Jocelyne Dupuis Matte: 805,05 \$

Notez bien : Dimanche 24 juillet, l'abbé Jacques célébrera sa dernière messe avec les gens de Bourget. Nous aurons une deuxième quête, le dimanche précédent afin de lui offrir un cadeau de départ.



1604 Laurier Street, Rockland, ON K4K 1C9

Phone: 613-446-0077

Fax: 613-446-5384

E-mail: mywedding@sympatico.ca



1417 Laurier, CP 449 Rockland, ON K4K 1K5 Tel: 613-446-5060 Fax: 613-446-6475

Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek

1646, rue Landry, C.P. 99, Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0 stefelecite@gmail.com 613 488-2000 http://www.paroissestefelicite.ca/

Bureau ouvert de 9 h 30 à 10 h 30 le lundi et de 9 h 30 à 11 h 30 du mardi au jeudi

<u>Dimanche 17 juillet – 10 h 30</u>	<u>Dimanche 24 juillet – 10 h 30</u>	<u>Dimanche 31 juillet – 10 h 30</u>
<u>Abbé Jacques</u>	Abbé Alain Guèvremont	Abbé Jacques
Laurette Chabot-Richer par la	Laurette Chabot-Richer par la	Laurette Chabot-Richer par la
succession	succession	succession
Jean-Marc Chabot par parents	Evelyna Bergeron par parents et	Thérèse Saumure par parents et
et ami(e)s	ami(e)s	ami(e)s
Rachelle Viau par parents et	Aux intentions d'une paroissienne	Jean Marc Chabot par parents et
ami(e)s	Guy Talbot par la famille	ami(e)s
Aux intentions d'une	Raymonde et Henri Roy par les	Aux intentions d'une paroissienne
paroissienne	enfants	Guy Talbot par la famille
Guy Talbot par la famille	Biens de la terre par Hélène et	Noëlla et Robert Viau par les
Noëlla et Robert Viau par les	Michel	enfants
enfants	Jocelyne Lacoursière par Louise et	Jocelyne Lacoursière par parents et
	Guy	ami(e)s
Jeanne Lafleur par parents et	Félix Vinette par ses grands-	Famille de Doris et Nathalie
ami(e)s	parents Jocelyne et François	Beauchamp par Françoise
Jocelyne Lacoursière par	Lionel Hotte par son épouse et les	
Hélène et Michel	enfants	

<u>LAMPE du SANCTUAIRE</u> : Semaine du 17 juillet – Aux intentions personnelles de Carole Talbot

Semaine du 24 juillet : Aux intentions personnelles d'une paroissienne

Vous pouvez demander d'inscrire vos intentions pour la *Lampe du sanctuaire* pour 5 \$ en communiquant avec le bureau le lundi de 9 h 30 à 10 h 30 et du mardi au jeudi de 9 h 30 à 11 h 30.

OFFRANDES dominicales du 3 juillet 2022

Collecte ordinaire : 769 \$ Réparations majeures : 100 \$ Support : 330 \$ TOTAL : 1 199 \$

OFFRANDES dominicales du 10 juillet 2022

Collecte ordinaire : 812 \$ Support : 397 \$ Réparations majeures : 30 \$ Total : 1 239 \$

VEUILLEZ NOTER QUE LE BULLETIN <u>RÉGIONAL</u> PARAÎTRA AUX DEUX SEMAINES DURANT LES MOIS DE JUILLET ET AOÛT COMME TOUS LES ÉTÉS. BONNES VACANCES!



3796 Champlain Rd, Bourget, ON K0A 1E0 (613) 487-2227

bourget.milanopizzeria.ca



T: 613-487-2264 1-800-267-1434 26 Lavigne, Bourget ON, K0A 1E0

Paroisse Saint-Mathieu de Hammond

3130, chemin Gendron, Hammond (Ontario) K0A 2A0 paroissestmathieu1912@gmail.com, 613 487-2338 http://www:paroissestmathieu.ca

Bureau ouvert le mardi et le jeudi de 9 h à midi + le mercredi de 10 h à 14 h

<u>Dimanche 17 juillet – 9 h</u> Abbé Jacques Frédérique

St-Antoine de Padoue par une paroissienne

Jean Guindon par les Chevaliers de Colomb

Marcel et Joelle Laplante (50e ann. mariage) par Robert et Lyne Campeau

<u>Dimanche 24 juillet – 9 h</u> <u>Abbé Alain Guèvremont</u>

Jean-Claude Demers par Jean-

Louis Legault

Daniel Lemieux par les Chevaliers

de Colomb

Aurélien Legault par parents et ami (e)s

<u>Dimanche 31 juillet – 9 h</u>

Abbé Jacques

François Goudreau par Jean-Yves et Francine Gendron

Carmen Bélanger par la

Succession

Martin Renaud par Lyne et

Robert Campeau

Prions pour nos malades: Denise Lemieux, Bernard Proulx, Christian Lamoureux et Maurice Gendron

OFFRANDES dominicales du 3 juillet 2022

Quête automatisée (hebdomadaire) : 166,17 \$ Quête ordinaire : 195 \$

Support: 50 \$ **Total**: **411,17** \$

OFFRANDES dominicales du 10 juillet 2022

Quête automatisée: 166,17 \$ Quête ordinaire 206,25 \$

Total : 372,42 \$

Funérailles de Jean-Claude Demers: \$447,75 \$ Messes (15) 225 \$ et pour la paroisse: 222,15 \$

Merci beaucoup pour vos dons!

<u>Dimanche 24 juillet</u> : Journée mondiale des grands-parents et des personnes âgées dans toute l'Église universelle.

<u>Dimanche le 31 juillet : dernier dimanche pour l'abbé Jacques</u> : Pour cette occasion nous aurons, café, beignes et muffins avec un petit cadeau pour le remercier de tous les services rendus. Nous vous attendons !

<u>Quelques futures activités planifiées par la Paroisse St-Mathieu</u> :

Soirée au Drive-In - Août 2022 (Cancellé)

Fête de St-Mathieu - Septembre 2022

Souper Spaghetti et fèves aux lards - Octobre 2022 Plus de détails suivront. Au plaisir de vous voir !

FRANÇOIS (FRANK)
FREE REMOVAL OF OLD
VEHICLE FOR RECYCLING
613.880.3949

ELITE TIRE Specialists DIVE MITCHELL OWNER/OPERATOR

613.804.8473

WWW.ELITETIRE.CA · DAVE@ELITETIRE.CA
24 HOUR ROADSIDE ASSISTANCE

Paroisse Saint-Pascal-Baylon

2488, chemin du Lac, Saint-Pascal-Baylon (Ontario) KOA 3N0 Louise Chartrand 613 488-2588 <u>lalou.chartrand@gmail.com</u> Carole Dubé 613 488-2040 carolechartrand1968@gmail.com

<u>Dimanche 17 juillet – 9 h Abbé</u> Joseph

Ronald Lalonde et Régent

Pronovost par Louise et François Chartrand

En mémoire de Gérard Chartrand par son épouse

Parents vivants et défunts Dubé et Sigouin par Carole et Joey Dubé <u>Dimanche 24 juillet – 9 h Abbé</u> Jacques

Gérard Chartrand par Pierre Beaulne

Action de grâces par Carole et

Joey Dubé Parents vivants et défunts et

âmes du purgatoire par Gérald et Pauline Chartrand <u>Dimanche 31 juillet – 9 h Abbé</u> Alain Guèvremont

Royal Gareau et Jean-Jacques
Lalonde par Louise et François

Chartrand

En mémoire de Gérard Chartrand par son épouse

Fernande Lalonde par Collecte des funérailles

Nos malades: Myrèle Charette, Denis Gauthier, Gaëtan Rollin et Krysta Simard.

Offrandes du dimanche 3 juillet 2022

Ordinaire: 242 \$ Réparation du perron: 4 040 \$

TOTAL: 4 282 \$

Offrandes du dimanche 10 juillet 2022

Ordinaire : 275 \$ Réparation du perron : 300 \$

Support: 30 \$ **TOTAL**: **605** \$

LITURGIE des ENFANTS : Stéphanie et sa fille Héloïse ont décidé de prendre la relève pour l'été.



Dr. Rachel Kanthavel, DMD
Dentiste - Dentist
Plaza Larose

C.P. 250, 2115 rue Laval, Bourget, ON K0A 1E0 cliniquedentairebourget.ca/bourgetdental.ca
Tel.: 613 487-2740 Fax: 613 487-4063







NUMÉROS

Président des CPP

Sacré-Cœur : Odette Saumure 613 487-2531 St Mathieu : Céline Pigeon : 1-819-664-8759

Comité de Liturgie

St-Mathieu: Sylvie Bédard 613 899-9352

Président des CAT

Sacré-Cœur: poste vacant

Ste-Félicité: Anne Butler 343 550-8081

St-Pascal Baylon: Mario Cardinal V.P. 613 978-9271

St-Mathieu: René Campeau 613 487-2889

Comité des sacrements

Baptême: Denise Besserer 613 487-2338

(Mardi et jeudi 9 h-midi)

1^{er} pardon, 1^{ère} communion et confirmation :

Suzanne Simard 613 488-2084

Raymonde Dupuis-Houle 613 371-2163

Thérèse Martin 613 612-1222

Chevaliers de Colomb

Bourget: Michel Saucier 613 487-1964

St-Pascal Baylon: Robert Chartrand 613 488-2828

Hammond: Maurice Gendron 613 619-4199

Union des associations paroissiales de (U.A.P.C.C.) :

Mercedes Lavictoire 613 488-2464

(U.C.F.O): Lucille Deguire 613 488-2675

Le Partage comptoir familial Bourget 613 487-1986

Banque alimentaire Bourget: Desneiges Emond

613 487-2443

Club Optimiste

Sacré-Cœur : Yves Guindon 613 858-0270 Ste-Félicité : Josée Laplante 613 488-9896 St-Mathieu : John Rozon 613 301-1131

St-Pascal: Alexis Maisonneuve, 613-227-9343

Résidences

Bourget- Caressant Care 613 487-2331 Bourget- Résidence Cartier 613 487-7896 Clarence Creek- Roger Séguin 613 488-2053 Hammond- Saint-Mathieu 613 487-9422 St-Pascal-Baylon Résidence : 613 488-2626

Cimetières

Bourget : Joseph-André Marcil 613 487-3078 Clarence Creek : Paul Pagé 613 488-2334 Hammond : Francine Gendron 613 487-2081 St-Pascal-Baylon : Roger Séguin 613 487-3203 Colombiennes de Ste-Félicité : Nicole Bazinet

613 558-5723

Club de l'Âge d'Or Clarence Creek: Conrad Lavictoire

613 488-2464

Club Bourg-Joie d'Or Bourget : Desneiges Emond Fondation Roger Séguin : Daniel Quinn 613 488-2053

ext. 223

Club Lions de Clarence Creek : Nicholas Lavoie

613-314-6987

PLOMBERIE

<u> annik</u>

HEARING

Comité des Loisirs de Bourget : (343) 883-3403 St-Vincent de Paul, Hammond : 613 487-2338

PLUMBING







1211 St-Jean St. PO BOX 368 Rockland, Ontario K4K 1K5

Tel: (613) 446-5255 Fax: (613)446-6719 Courriel: centennial1@bellnet.ca



Ron Deevey propriétaire/owner

Ron's Auto Service 905 Russell Rd.

Hammond ON KOA 2A0 **Tel.: 613 487-2704** Fax: 613 487-2705

Email: ronsautosrv905@gmail.com



THIS YEAR, I WILL HEAR BETTER!

CETTE ANNÉE, JE VAIS MIEUX ENTENDRE!

CASSELMAN 613.764.6211

ROCKLAND 613.667.2332

AnnikHearingSolutions.

(613) 446-5445
920 Saint Jean Street, Rockland, ON K4K IL5

1370 rue Laurier St. Clarence-Rockland, ON

Technicien de puits - Well Technician

Adoucisseurs d'eau - Water Softener Résidentiel & Commercial - Residential & Commercial

Bilingual Service

3088 Gagné Hammond, ON

K0A 2A0

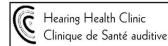
Service bilingue

613 229-6512

Rock Guindon

613.419.1110

chezlboulanger@hotmail.ca chezlboulanger.com



Nos services incluent:

Examen de l'ouïe Choix de prothèses auditives Service et réparation

hearingouie.ca

ROCKLAND - 613 446-4198

CASSELMAN - 613 764-5328

ORLÉANS - 613 837-9902



2634 Joanisse Rd. Hammond Ontario, KOA 2A0



Gaetan Cuerrier Président/Propriétaire gaetan@pcinsulation.com

> cell: (613) 229-4553 office: (613) 487-2229 fax: (613) 487-3777

Nérée

avictoire

Roofing & Siding

Pascal, Christian & Jacques Brunet Propriétaires d'unités multiples de Prescott-Russell Courriel : chris.brunet@me.com

1738, rue Landry

[613] 488-3334

Clarence Creek, ON

www.nlroofing.com

nlroofing@sympatico.ca

PLAZA ROCKLAND 2756 rue Chamberland St. 613-446-5935



pcinsulation.com

Centre d'accueil Roger-Séguin

EMBELLIR LA LONGÉVITÉ ... ENSEMBLE

435 rue Lemay, Clarence Creek, Ontario, KOA 1NO **centrerogerseguin.org**

T. 613-488-2053 F. 613-488-2274



CHEVALIERS DE COLOMB

CONTACTEZ-NOUS DÈS AUJOURD'HUI POUR UNE ESTIMATION GRATUITE

Conseil 9288 Bourget Conseil 8242 Cheney-Hammond



1-793 rue Notre-Dame Street, Embrun ON KOA 1W1 Tel: 613-443-2255 Fax: 613-443-0067 665 Principale, C.P./P.O. Box 350

Casselman, ON KOA 1MO Tel: 613-764-2883 Fax: 613-764-1774



Club Optimiste de Bourget Président Yves Guindon • 613 858-0270

Club Optimiste de Hammond Présidente John Rozon • 613 301-1131



xcavation & Renovation

Septic Systems Specialist - Excavation Services Spécialiste en champs septique - service d'excavation

613-978-4128



TRAITEURS - CATERER **RÉCEPTIONS - BANQUETS**

1885 ch. Clark Rd, Rockland ON 613.446.4064

lacuisinegimy@bellnet.ca



Home Builders Spécialisation : Charpenterie 613-488-2084





For all your roofing needs and metallic sidings. Several choices of sidings at reduced prices. Come see us.

STEEL ROOFING AND SIDING WWW.OTTAWAVALLEYMETALINC.COM

Road. Unit 91 • Tel: 613.745.1296 • Email: ovm@bellnet.ca







Pour tous vos besoins en chauffage et en air climatisé! For all your heating and air conditionning needs!

Jean-François Laplante, Prop. 613-227-9128 jean.francois@climatrol.ca





Country WiFi

P.O. Box 91 Hammond, Ontario KOA 2A0 613-366-2015

jeff@countrywifi.ca www.countrywifi.ca @ CountryWiFi



Ben Jean REAL ESTATE AGENT COURTIER IMMOBILIER

928 Laporte St., Unit 200, Rockland, ON K4K 1M7 ben@benjeanrealty.com

613.921.6821





Tel: 613-487-3034 | Fax: 613-487-3044 www.millstrong.ca





525 Landry St. Rockland, ON K4K 1K7 613-446-4160 www.rocklandcollision.com



Sales Representative

Elaine@Elainesimard.ca www.ElaineSimard.ca Direct: 613-227-3954 Toll Free: 1-866-530-7737 ext 354



3140 ch. Gendron Hammond, ON Tél.: 613-487-9422 Fax: 613-487-9423

www.residencestmathieu.com



De notre famille à votre table labinerie.com 613-673-4383



2613 Joanisse. Hammond, ON KOA 2AO

613.487.1889 1.855.487.1889

www.prudhommeinsulation.com



Chaque personne compte.

2081, rue Laval, Bourget 613 487-1802

- Médecin
- Infirmières
- Nutrition
- Santé mentale
- Diabète
- Aide
- Éducation



Transformez votre · sites web et média sociaux

grande idée : logos et illustrations affiches et publications

en projet réel · photoshop et effets vidéos

patrickbazinet.com 613.294.4801



Caressant Care Bourget Nursing Home

2279 Rue Laval St., Bourget, Ontario K0A 1E0 Call (613) 487-2331 or visit our Website at www.caressantcare.com

"Caring Families - Yours and Ours Together" Robert Brazeau & Sons

Venez découvrir Aquatria!

Résidence pour retraités autonomes Contactez Elaine pour une visite: 343-777-7455



aguatria.ca

aquatria

tel 613 487-3954 cell 613 229-5072

OPTI-VISION

Septic Tank Cleaning, Repairs & Inspection • Portable Toilets
Nettoyage, réparation et inspection de fosses septiques • Toilettes portatives

613.446.5378

2868 rue Chamberland St. Rockland ON K4K 1M6

> info@opti-vision.ca www.opti-vision.ca



Éric Lalonde ericfashionworkwear@gmail.com 1653 rue Laurier, C.P. 913 Rockland, ON K4K 1L7

Tél. : (613) 446-5900 Téléc. : (613) 446-6005 **www.fashionworkwear.ca**



2900 Laurier. Rockland, Ontário 613-446-6464 rocklandford.ca



Comité de Loisirs de Bourget **Centre Communautaire**

Pour renseignement ou location

343.883.3403



Over 30 Years of Service! Plus de 30 ans de servicel Alexis Maisonneuve Owner / Propriétaire

T.: 613.488.3419 C.: 613.227.9343 office@maizeinc.ca Maizelnc.ca



Joe Bartuccio 613 880-4970 613 487-4171 ibmobile@bellnet.ca

1891, chemin Russell Rd. Bourget, ON KOA1EO



JOSÉE CORBEIL Pharmacienne - Propriétaire

2246, Laurier, PO Box 760 Rockland ON K4K 1L4

Tél.: 613.446.5054 Fax.: 613.446.7138

PHARMACIE CORBEIL INC.



Bourget Home Hardware

1075 rue Laval **Bourget ON KOA 1E0** 613.487.2780



ASSURANCE Belanger

COURTIER D'ASSURANCE LTÉE. INSURANCE BROKERS LTD. Assurance générale GENERAL INSURANCE

2865 Laurier, Suite 1, ROCKLAND ON 613-446-5175



Maison Funéraire THEO. BRUNET & FILS Ltée./SONS Ltd. **Funeral Home** 2419 rue Laurier St., C.P./Box 61 Rockland, ON K4K 1K2 • 613, 446



BRUNET MONUMENTS

Vente et réparations • INSCRIPTIONS • Sales & repairs

